



Kupní smlouva 2690267

dle § 2079 a násl. obč. zák.

Prodávající:

Obchodní firma: **AUTO JAROV, s.r.o.**

IČ: **45789584**

Sídlo: **Osiková 2, 130 00 Praha 3**

DIČ: **CZ45789584**

Zapsaný: zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 13567

Zástupce:

a

Kupující:

Obchodní firma/jméno: **Město Nový Bor**

IČ/RČ: **00260771**

Sídlo/místo podnikání: **nám. Míru 1, 47301 Nový Bor**

DIČ/OP: **CZ00260771**

Zapsaný:

Email: **starosta@novy-bor.cz**

Telefon:

Jednající/zástupce: **Mgr. Jaromír Dvořák**

Jednající/zástupce:

RČ:

RČ:

Email:

Email:

Telefon:

Telefon:

uzavírají tuto

kupní smlouvu na nové vozidlo:

I.

Kupující u prodávajícího závazně objednáva toto nové vozidlo za níže stanovenou kupní cenu:

Model / Typ vozu: Akční Caddy TL 1,4 TSI KR EU6

Kód vozu: SABTK4A1

Barva: Bílá Candy

B4B4

Potahy: Látka Kutamo/Titanově černá - modrá

HL

Cena v Kč s DPH:

Vozidlo:

Akční Caddy TL 1,4 TSI KR EU6

471 503,00

Příplatková výbava z výroby:

Mlhové světlomety integrované v

8WD

5 543,00

Nárazníky lakované v barvě vozu

2JG

5 167,00

Potahy sedadel "Kutamo" látkové

\$0V

0,00

Vůz není určen k podstatné úpravě:

\$BP

0,00

Výškově nastavitelná sedadla vpředu:

ZH3

5 543,00

On-Top akční nabídka "Paket":

\$O13D7ZK5Ç

6 050,00

C1PM3ZAH

Ostatní:

Zimní kompletní ocelová kola 16"

15 000,00

Pěnová vložka do zav. prostoru

1 496,00

Zákazník-sleva

-17 283,00

Rekapitulace celkové ceny a rekapitulace DPH:

Základ DPH 21% :	407 453,71	Cena vozu a výbavy s DPH:	510 302,00
DPH 21% :	85 565,28	Sleva 0,00% s DPH:	0,00
		Dodatečná sleva v Kč s DPH:	17 283,00
		Doplňky s DPH:	
		Sleva z doplňků s DPH:	0,00
<hr/>			
		Cena celkem s DPH:	493 019,00

Poznámka:

Termín dodání vozu bude upřesněn po zaplánování vozu do výroby.

Objednávka náleží Leasingové smlouvě č. 1059008

(dále také jen "vozidlo").

II.

1. Prodávající se zavazuje kupujícímu vozidlo specifikované v čl. I. této smlouvy dodat za cenu, ve lhůtě a za podmínek stanovených touto smlouvou a převést na kupujícího vlastnické právo k vozidlu.

2. Kupující se zavazuje vozidlo od prodávajícího převzít a zaplatit prodávajícímu kupní cenu dle čl. I. této smlouvy (dále jen „kupní cena“).

3. Smluvní strany se dohodly, že kupní cena vozidla je stanovena na základě ceníku dodavatele prodávajícího platného v den uzavření této smlouvy a je konečná. Ke změně kupní ceny může dojít pouze na základě změny sazby DPH stanovené právními předpisy.

III.

1. Smluvní strany se dohodly, že kupní cena vozidla bude kupujícím prodávajícímu zaplacená takto:

a) zálohu na kupní cenu ve výši 200 000 Kč zaplatí kupující prodávajícímu nejpozději do 14 dnů ode dne doručení zálohové faktury vystavené prodávajícím po podpisu této smlouvy,

c) doplatek kupní ceny ve výši 0 Kč, zaplatí kupující prodávajícímu nejpozději do 14 dnů ode dne doručení další zálohové faktury vystavené prodávajícím po dodání vozidla dodavatelem prodávajícímu,

d) doplatek kupní ceny ve výši 293 019 Kč, zaplatí kupující prodávajícímu prostřednictvím čerpání úvěru podle úvěrové smlouvy uzavřené kupujícím se třetí osobou, a to nejpozději do 14 dnů ode dne doručení další zálohové faktury vystavené prodávajícím po dodání vozidla dodavatelem prodávajícímu.

2. V případě, že se kupující dostane do prodlení se zaplacením některé části kupní ceny, je prodávající oprávněn od této smlouvy odstoupit. V případě, že kupující bude v prodlení se zaplacením některé části kupní ceny po dobu delší než 5 dní, je kupující povinen prodávajícímu zaplatit smluvní pokutu ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý den prodlení. Tím není dotčen nárok prodávajícího na náhradu škody.

IV.

1. Prodávající se zavazuje kupujícímu dodat vozidlo do 4 týdnů ode dne, kdy kupující uhradí prodávajícímu zálohu na kupní cenu dle čl. III. odst. 1 písm. a) této smlouvy, a to za předpokladu, že kupující prodávajícímu doplatil celou kupní cenu dle čl. III. této smlouvy. Do doby úhrady doplatku kupní ceny není prodávající v prodlení s dodáním vozidla kupujícímu.

2. Kupující je povinen převzít vozidlo od prodávajícího ve lhůtě stanovené ve výzvě prodávajícího kupujícímu. V případě, že se kupující dostane do prodlení s převzetím vozidla ve stanovené lhůtě, je prodávající oprávněn od této smlouvy odstoupit. V případě, že se kupující dostane do prodlení s převzetím vozidla ve stanovené lhůtě, je kupující povinen prodávajícímu zaplatit smluvní pokutu ve výši 10 % kupní ceny vozidla. Tím není dotčen nárok prodávajícího na náhradu škody.

3. Vlastnické právo k vozidlu, jeho součástí, příslušenství a nebezpečí škody na věci přechází na kupujícího předáním vozidla.

V.

1. Kupující je oprávněn od této smlouvy odstoupit bez udání důvodu nejpozději do 5 dnů ode dne uzavření této smlouvy. Po uplynutí této lhůty je kupující oprávněn od této smlouvy odstoupit bez udání důvodu nejpozději však do doby, kdy zaplatí část kupní ceny s tím, že se pro tento případ zavazuje prodávajícímu zaplatit odstupné ve výši 10.00 % kupní ceny vozidla. Odstupné představuje odškodnění prodávajícího.

2. V případě, že se jedná o vozidlo, u něhož prodávající poskytl prodlouženou smluvní záruku, prodávající zaručuje kupujícímu právo, po dobu trvání záruky, požadovat po prodávajícím, aby mu po dobu jejího trvání, byly včasné a řádně reklamované vady v každém případě bezplatně odstraněny opravou nebo výměnou náhradního dílu. Rozsah, délka a podmínky prodloužené smluvní záruky jsou uvedeny v záručním listu a záručním certifikátu, s nimiž byl kupující před podpisem této smlouvy seznámen, což podpisem této smlouvy potvrzuje. Prodloužená smluvní záruka se nevztahuje na díly podléhající běžnému opotřebení.

VI.

1. Pokud tato smlouva nestanoví jinak, řídí se smluvní vztahy mezi stranami příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.

2. Kupující prohlašuje, že tuto smlouvu uzavírá jako podnikatel v rámci své podnikatelské činnosti či samostatného výkonu povolání.

3. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sjednána a je uzavírána v prostorách obvyklých pro podnikání prodávajícího.

4. Smluvní strany se dohodly, že tato smlouva je písemná, a že ji lze měnit, doplňovat nebo zrušit pouze písemnou formou.

5. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu.

6. Tato smlouva je sepsána ve 2 vyhotoveních, každé s platností originálu, přičemž prodávající obdrží 1 vyhotovení a kupující 1 vyhotovení.

7. Po přečtení textu smlouvy účastníci prohlašují, že obsah smlouvy odpovídá jejich vůli a ujednání a že smlouvu uzavřeli svobodně, vážně, a že tato smlouva představuje jejich úplnou dohodu v této věci, což stvrzují svým podpisem.

V Praze dne: 06.10.2017

Prodávající:

Kupující:

.....

.....

AUTO JAROV, s.r.o.

Mgr. Jaromír Dvořák

Souhlas se zpracováním osobních údajů

Svým podpisem uděluji v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, souhlas se zpracováním všech poskytnutých osobních údajů správcem, společností AUTO JAROV, s.r.o., se sídlem Osiková 2, č.p. 2688, 130 00 Praha 3, IČ: 45789584, a s jejich následným zpracováním (případně i prostřednictvím určeného zpracovatele včetně pověřených marketingových agentur), a s jejich předáním a zpracováním dovozcem Porsche Česká republika s.r.o., se sídlem Radlická 740/113d, 158 00 Praha 5. Dále souhlasím se zpracováním osobních údajů pro účely realizace této smlouvy, pro marketingové účely správce, tj. nabízení výrobků a služeb, včetně zasílání informací o pořádaných akcích, výrobcích a jiných aktivitách, za účelem uskutečňování průzkumů spokojenosti a dalšího rozvoje péče o zákazníka, s tím, že k těmto údajům mohou být přiřazeny i další údaje. Poskytnuté osobní údaje budou zpracovány ručně i automatizovaně v rozsahu a pouze pro účel, pro který byly poskytnuty a budou zabezpečeny uchovávány v elektronické nebo listinné podobě.

Svým podpisem potvrzuji, že jsem byl upozorněn na svá práva související se správou a zpracováním osobních údajů, zejména na to, že mám práva dle § 11, 12 a 21 zák. č. 101/2000 Sb., tj. zejména že poskytnutí údajů je dobrovolné, že svůj souhlas mohu bezplatně kdykoliv na adrese správce odvolat, že mám právo přístupu k osobním údajům a právo na opravu těchto osobních údajů, blokování nesprávných osobních údajů, jejich likvidaci, atd., i o právu obrátit se v případě domnělého porušení svých práv na Úřad pro ochranu osobních údajů.

ANO/NE

Svým podpisem dále uděluji souhlas se zasíláním obchodních sdělení prostřednictvím elektronických prostředků dle zákona č. 480/2004 Sb.,

ANO/NE

Souhlasím, aby společnost AUTO JAROV, s.r.o. pořídila kopii mého:

občanského průkazu – ANO/NE, řidičského průkazu – ANO/NE, cestovního pasu – ANO/NE, a to za účelem:

převodu vozidla – ANO/NE, přihlášení či odhlášení vozidla – ANO/NE. Dále souhlasím, aby prodávající poskytl kopie výše uvedených dokladů třetím osobám, a to výlučně za účelem sepsání leasingové či úvěrové smlouvy – ANO/NE, pojistné smlouvy – ANO/NE, provedení změn údajů v registru silničních vozidel – ANO/NE.

*nehodící se škrtně

Tento souhlas uděluji dobrovolně na dobu neurčitou s tím, že jej mohu kdykoli písemně odvolat na adrese správce.

V Praze dne: 06.10.2017

Kupující: Mgr. Jaromír Dvořák

.....

Podpis

VOLKSWAGEN FINANCIAL SERVICES

ÚVĚR . LEASING . POJIŠTĚNÍ . MOBILITA .

Smlouva o finančním leasingu

Číslo: 1059008

Smluvní strany

ŠkoFIN s.r.o., se sídlem Pekařská 6, 155 00 Praha 5, Česká republika, IČ: 45805369, DIČ: CZ45805369
zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 11881
na straně poskytovatele leasingu jako „společnost“

Klient

Jméno a příjmení / Název firmy: Město Nový Bor IČ/RČ/datum narození: 00260771
Bydliště/sídlo/místo podnikání: nám. Míru 1, 47301 Nový Bor DIČ: CZ00260771
Název a sídlo banky: Komerční banka, a.s. Nový Bor Číslo účtu: [REDACTED]
Zastoupený:
Jméno a příjmení: Mgr. Jaromír Dvořák Jméno a příjmení: [REDACTED]
Rodné číslo: [REDACTED] Rodné číslo: [REDACTED]
Číslo OP/pasu: [REDACTED] Číslo OP/pasu: [REDACTED]

na straně příjemce leasingu jako „klient“

uzavírají dle § 1746 odst. 2 občanského zákoníku smlouvu o finančním leasingu níže uvedeného motorového vozidla za dále uvedených podmínek.

Oprávněný zástupce společnosti ŠkoFIN s.r.o. (uzavírající smlouvu na základě plné moci či pověření)

Název: AUTO JAROV, s.r.o. IČ: 45789584 DIČ: CZ45789584
Místo podnikání: Osiková 2, 13000 Praha 3 Č. obchodníka: 29238
Osoba podepisující Smlouvu: [REDACTED]

Dodavatel předmětného vozidla

Název: AUTO JAROV, s.r.o. IČ: 45789584 DIČ: CZ45789584
Místo podnikání: Osiková 2, 13000 Praha 3 Č. dodavatele: 29238
Provozovna: Osiková 2, 13000 Praha 3

Společnost jako kupující na základě uzavření této leasingové smlouvy kupuje předmětné vozidlo od uvedeného dodavatele za pořizovací cenu, ledaže předmětem leasingu je ojeté vozidlo, které společnost již vlastní. Tento smluvní formulář je v takovém případě zároveň písemnou kupní smlouvou o koupi předmětného vozidla společností. Vlastnické právo přechází na společnost okamžikem převzetí předmětného vozidla klientem.

Předmět leasingu

Typ/model: Volkswagen Caddy OVAN 1.4 TSI Trendline 92 - kW nové / ojeté: Nové Druh: Osobní automobily
VIN (číslo karoserie): [REDACTED] Předpokládaný termín dodání: 31.10.2017

Cenové podmínky

Smlouva je uzavírána za následujících cenových podmínek:

Požizovací cena předmětného vozidla (bez DPH):	407 453,71 Kč	Doba v měsících (počet leasingových splátek):	72
DPH:	85 565,28 Kč	Předpokládaná RPSN (podle předběžného data předání):	17,65 %
Požizovací cena předmětného vozidla (s DPH):	493 018,99 Kč	Roční úroková sazba (p.a.):	6,48 %
Splátka hrazená předem (s DPH):	199 999,99 Kč		
Kupní cena vozidla (s DPH):	999,99 Kč		

Pravidelná měsíční splátka leasingu s DPH: 4 911,44 Kč

Pravidelná měsíční splátka pojistného: 1 329,00 Kč

Výše splátek leasingu je fixní.

Pravidelná měsíční splátka leasingu s DPH vč. pojistného: 6 240,44 Kč

Zahrnutá pojištění: Havarijní pojištění, Povinné ručení, Pojištění skla

Rozpis sjednaných pojištění včetně jejich parametrů a rozsahu je uveden v jednotlivých Osvědčeních o pojištění.

V případě, že mezi uzavřením smlouvy a předáním předmětného vozidla dojde ke změně pořizovací ceny předmětného vozidla nebo jiné objektivní změně, která má podle obchodních podmínek dopad na výši či počet leasingových splátek, je klient o takové změně informován na splátkovém kalendáři, který má – pokud jde o cenové a platební podmínky – přednost před tímto formulářem smlouvy.

Základní ujednání

Práva a povinnosti smluvních stran se řídí obchodními podmínkami smlouvy o finančním leasingu a dále (v otázkách obchodními podmínkami neupravených) všeobecnými obchodními podmínkami finančních služeb poskytovaných společností ŠkoFIN s.r.o.. Klient prohlašuje, že se s dokumenty uvedenými v předchozí větě seznámil před uzavřením smlouvy a je s podmínkami smlouvy plně seznámen.

Klient uděluje společnosti plnou moc ke změně údajů v registru silničních vozidel v případě předčasného ukončení leasingové smlouvy. Klient uděluje společnosti plnou moc k vyhotovení duplikátu technického průkazu kdykoli za dobu trvání smlouvy. Společnost, jako vlastník předmětného vozidla, souhlasí se zapsáním klienta jako provozovatele do příslušné evidence silničních vozidel. Společnost zplnomocňuje klienta, případně dodavatele k zápisu předmětného vozidla do registru silničních vozidel.

Nedílnou součástí smlouvy jsou Obchodní podmínky finančního leasingu, Protokol o předání vozidla a Splátkový kalendář.

V Praha 3 dne 24.07.2017

V Praha 3 dne 24.07.2017

Jméno a podpis
oprávněného zástupce
společnosti ŠkoFIN

Jméno a podpis
dodavatele

Jméno a podpis
klienta